

માતાને બોલે

કીમત ૦—૧—૦૩

જે. ઇ. ચૌધરી

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય
અમદાવાદ
ગુજરાતી કૌપીરાઈટ-સંગ્રહ
૧૪૯૯

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કૌપીરાઈટ વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૧૪૯-૭૦ વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ માતાજી ઓલે

વિષય ૪ - ૩

માતાને બોલે

દેખાવ ૧ લો

[જે કેયસ માર્સિયસે રોમના રાજ્યની સેવા
ખરા દિલથી કરી હતી, અને જેણે રોમન
પ્રજાના વેરી વોલિશયનોના કોરિયોલી જેવા
મજબૂત કિલ્લાને એકલે હાથે કબજે કરી
“કોરિયોલેનસ”નું માનભર્યું ઉપનામ મેળવ્યું
હતુ, તેજ કેયસને એના કોઈ નજીવા ગુન્હા
બદલ રોમન પ્રજાની રાજસભાએ દેશનિકાલની
સજા ફરમાવી છે. કેયસ પોતાની વહાલી
માતા વોલ્ટુર્નિયાની છેવટની મુલાકાત લેવા
આવ્યો છે.]

કેયસ—માતા ! વહાલી માતા ! તમારી આશિષ માગવા આવ્યો છું.

વોદ્યુમ્નિયા—બેટા કેયસ ! રાજસભાએ શો ચુકાદો આપ્યો ?

કેયસ—દેશનિકાલનો, માતા !

વોદ્યુ.—જે રામન પ્રજા હજી ગઈ કાલ સુધી તો મારા કેયસની પૂજા કરતી હતી, તેજ રામન પ્રજા આજે મારા પુત્રને દેશનિકાલ કરે છે ?

કેયસ—માતા ! હા, એ વાત સત્ય છે.

વોદ્યુ.—મેં આપું નહોતું ધાર્યું, કે રામનો આટલા બધા અસ્થિર મનના હશે. ગઈ કાલની સેવા પણ રામનો ભૂલી શકે છે ?

કેયસ—માતા ! લોકલાગણી ઉપર વિશ્વાસ રાખવો, એજ મોટી ભૂલ છે. લક્ષ્મી ને લોક કોઈનાં થયાં નથી ને થવાનાં નથી.

વોદ્યુ.—પણ બેટા ! દેશનિકાલની સજા તો બહુ ભારે કહેવાય.

કેયસ—માતા ! મોતની સજા કરતાં તો બહુ સારી છે. લોકો તો મારું મોતજ માગતા હતા.

વોલ્યુ.—હૅં ! શું લોકો મારા કેયસનું મોત માગે છે ?

કેયસ—માતા ! એ બધી ગઈ ગુજરી ઉપર અત્યારે બળાપો કરવા જેટલી મારી ધીરજ નથી, વખત પણ નથી; માટે માતા ! મને આશિષ આપો, એટલે હું રોમ છોડીને ચાલતો થાઉં. મને હવે રોમની હવા પણ ઝેરી લાગે છે.

વોલ્યુ.—બેટા ! તારી માતાને છોડી જતાં તારો જીવ શે ચાલે છે ?

કેયસ—જીવ નથી ચાલતો, માતા ! પરંતુ આજે બીજો રસ્તો પણ કયો છે ?

વોલ્યુ.—બેટા ! તું તારી સ્ત્રી અને પુત્રને મળ્યો ?

કેયસ—એમને મળવા જેટલી આજે મારા મનની શાંતિ નથી. માતા ! તમને મળ્યા વિના જતાં મારું મન ન ચાલ્યું, ત્યારેજ હું તમારી આશિષ લેવા આવ્યો છું.

વોલ્યુ.—બેટા ! મારી તો તને સદાય આશિષ છે; પણ કેયસ ! શું હવે હું તારું મોં ફરીને નહિ જોઉં ?

કેયસ—માતા ! ઈચ્છા તો એવી છે, કે એકવાર વાજતે ગાજતે રોમમાં પાછું દાખલ થવું છે; અને તે

વખતે માતા ! તમને નહિ મળું, તો ખીજા
કોને મળીશ ?

વોલ્યુ.—બેટા ! મારી આશિષ છે, કે તું વાજતે ગાજતે
રોમમાં દાખલ થજે !

કેયસ—અસ, માતા ! આપની આશિષ મળી ગઈ;
હવે હું જાઉં ?

વોલ્યુ.—બેટા ! જા કહેતાં તો જીલ કેમ ઊપડે ? પણ
એટલું યાદ રાખજે, કે તારી માની કૂખ લજ-
વાય એવું કાંઈ પરદેશમાં કરીશ નહિ.

કેયસ—માતા ! વચનથી ખંધાઉં છું. હવે જાઉં ?

વોલ્યુ.—હા, બેટા ! જા, ને સુખી થા.

(કેયસ જાય છે.)

✓ દેખાવ ૨ બે

(કેયસ માર્સિયસ એક જંગલમાં એકલો વિચાર કરતો પથ્થર ઉપર બેઠો છે.)

કેયસ—હા ! રોમનો ! તમે મને ખરે દગો દીધો છે ! તમારે માટે મેં મારા પ્રાણની પણ દરકાર નહોતી કરી.....દુકાળમાં અનાજ ખૂટ્યું, ત્યારે મેંજ તમને અન્ન ભેગા કર્યા હતા.....આ બધી સેવાનો બદલો ઠીક આપ્યો !.... ..રોમનો માની બેઠા, કે હું સત્તાલોભી છું....ઠીક !.... હશે; ચડતી પછી પડતી; ને ઈશ્વર કરશે, તો પડતી પછી ચડતી પણ કેમ નહિ થાય ?.... હાય ! મારે મારું ખ્યારું વતન છોડવું પડ્યું.... વહાલી માતાને છોડવી પડી.....વોલ્યુમ્નિયા ! માડી ! તું ઘડપણમાં આ દુઃખના દિવસો કેમ કરી ગાળીશ ?.....મારી સ્ત્રીને ને મારાં બાળકોને પણ છોડી મારે દેશનિકાલ થવું પડ્યું.....રોમનો ! તમે મને એકનેજ દુઃખી

નથી કર્યો.....યાદ રાખજો, કે આ કેયસ
 તમારી પણ વલે કરે છે કે નહિ.....વેર લેવું
 એ તો ચોક્કસ.....એ વિના મારું બળતું અંતર
 શાંત નહિ થાય.....બસ; વેર, વેર, ને
 વેરજ !.....પણ મારે એ વેર કેવી રીતે લેવું ?
હું એકલો વેર કેવી રીતે લઉં ?.....
 (કેયસ વિચારમાં પડે છે.) હાં ! બરાબર.....
 વોલ્શિયનોની સહાય લઉં.....વોલ્શિયનો
 રોમનોના કદા વેરી છે.....પ્રથમ કેને મળું ?
 વોલ્શિયન સેનાધિપતિ તુલ્સને મળું ?.....એ
 એન્ટિયમમાં રહે છે.....બસ; હવે તો એકજ
 નિશ્ચય....રોમનો, બચ્યાજી ! તમને યાદ રહે,
 એવું હવે તો કરું.....હવે રોમનો મારા લાઈ
 નથી.....હવે તો મારા દુશ્મનો.....ચાલ, જીવ !
 એન્ટિયમ જવા દે.

(કેયસ આગળ ચાલવા માંડે છે.)

દેખાવ ૩ જો

(એન્ટિયમમાં વોલ્શિયન સેનાધિપતિ તુલૂસ પોતાના મહેલમાં ખાણું ખાઈ રહ્યો છે.)

એક સિપાઈ—(દાખલ થઈને નમન કરતાં) મહારાજ !

ખારણે કેઈ અજાણ્યો રોમન આવ્યો છે.

તુલૂસ—મને મળવા માગે છે ?

સિપાઈ—હા, હા.

તુલૂસ—જા, એને સગદી પાસે બેસાડ; હું જમીને નીચે આવું છું.

સિપાઈ—વાહ, મહારાજ ! (સિપાઈ નમન કરીને જાય છે.)

તુલૂસ—(એકલો મનમાં) રોમન આવ્યો છે ? રોમન તો શત્રુ. શત્રુ મારે આંગણે કેમ આવ્યો હશે ? કાંઈક અગત્યને કામે આવ્યો હશે ? કે પછી કાંઈ દગો તો નહિ હોય ? મારે જરા સાવધ રહેવું પડશે.....સિપાઈ ?

સિપાઈ—(દાખલ થઈ સલામ કરતાં) મહારાજ ! હુકમ.

તુલૂસ—મારું બખ્તર લઈ આવ. (સિપાઈ જાય છે.)

વખત છે, ને અજાણ્યો માણસ દગો દે; માટે સાવધ રહેવું સારું. (સિપાઈ દાખલ થાય છે.)

સિપાઈ—(નમન કરીને) દયો, મહારાજ ! આ બખ્તર.

(તુલૂસ બખ્તર પહેરે છે.)

તુલૂસ—ચાલ, હવે હું પેલા રોમનને મળવા જઈ.

(તુલૂસ જાય છે.)

દેખાવ ૪ થો

(મહેલના નીચેના ઝોરડામાં કેયસ બેઠો છે; તુલૂસ ત્યાં આવે છે.)

તુલૂસ—(ઝોરડામાં દાખલ થતાં) મને કોણ મળવા માગે છે ?

કેયસ—(બન્ને હાથે મોઢું સંતાડીને) હું આપને મળવા માગું છું.

તુલૂસ—અબ્બુયા રોમન ! મોં ન સંતાડ. તું મારા મહેલમાં નિર્ભય છે.

કેયસ—પણ હું તો રોમન છું, દુશ્મન છું.

તુલૂસ—પણ તું દુશ્મન તરીકે, કે દોસ્ત તરીકે આવ્યો છે ?

કેયસ—આવ્યો છું તો દોસ્ત તરીકે.

તુલૂસ—તો મોં દેખાડ.

કેયસ—મને મિત્ર ગણુશો ?

તુલૂસ—વોલ્શિયનની સગડી પાસે બેસનાર સા કોઈ મારા મિત્રજ છે.

કેયસ—(મોં ખુલ્લુ કરીને)જીઓ મને, તુલૂસ ! જોળખ્યો ?

તુલૂસ—ચહેરો કયાંઈક દીઠો હોય, એમ યાદ આવે છે

કેયસ—તમારા કોરિયોલી કિલ્લાનો કબજો લેનાર હું કેયસ.

તુલૂસ—શું હું કોરિયોલીના જીતનારને મારી સામે
જેઈ છું ? વીર કોરિયોલેનસ ! દુશ્મનના ઘરમાં
પેસવાનું કાંઈ કારણ ?

કેયસ—તુલૂસ ! આજે હું શત્રુના ઘરમાં મિત્ર બનીને
બેસવા આવ્યો છું.

તુલૂસ—શું રોમનોએ તમારી વીરતા ન પારખી ?

કેયસ—પારખી, ને ન પણ પારખી.

તુલૂસ—તો વીર કોરિયોલેનસ ! વોલ્શિયનો વીર છે,
ને તમારા જેવા વીરને સંઘરે એવા છે.

કેયસ—વોલ્શિયનોના આશરેજ રહેવાને હું આવ્યો છું.

તુલૂસ—એ આશરો મળી ચૂક્યો. વીર કોરિયોલેનસ !
તમે ભૂખ્યા હશો; માટે ચાલો, લાણુ બેસો.

કેયસ—હજી જમવું હરામ છે.

તુલૂસ—હજી શું ખાટી છે ?

કેયસ—તમારી સહાય.

તુલૂસ—મારી સહાય મળી ચૂકી.

કેયસ—એમ નહિ.

તુલૂસ—ત્યારે ?

કેયસ—મારે લશ્કર જોઈએ.

તુલૂસ—લશ્કર લઈને શું કરશો ?

કેયસ—રામની પાયમાલી કરવી છે, ને રામનોના હાલહવાલ કરી નાખવા છે.

તુલૂસ—આટલા બધા વેરનું કારણ ?

કેયસ—રામનોએ મને દેશનિકાલ કર્યો છે.

તુલૂસ—વિના કારણેજ ?

કેયસ—હા; તદ્દન વિના કારણે.

તુલૂસ—તો વીર કોરિયોલેનસ ! મારા બહાદુર વોલ્શિયનોનું લશ્કર તૈયારજ છે. રામનો સામે લડવાને તો તેઓ ક્યારના એક પગે થઈ રહ્યા છે.

કેયસ—તો હું એમની સરદારી લેવા તૈયાર છું.

તુલૂસ—તો હું પણ તમને મારા સૈન્યના સરદાર નીમી દઉં છું. ચાલો, હવે તમે જમી લ્યો.

કેયસ—અહીંથી લશ્કરને ઊપડતાં કેટલા દિવસ લાગશે ?

તુલૂસ—એવજુ દિવસથી વધારે વાર નહિ લાગે. ચાલો, હવે જમવા ઊઠો છો ને ?

કેયસ—હા ચાલો. આપે મારા ઉપર બહુ મોટો ઉપકાર કર્યો.

તુલૂસ—એમાં ઉપકાર શેનો ? એવું ન બોલો.

બન્ને મહેલને ઉપલે માળે બાંધ છે.)

દેખાવ પ મો

(લશ્કરી થાણામાં તુલૂસ, કેયસ, અને ખીન્ને
વેદિશયન સરદારો એક તંબુમાં મસલત કરતા
બેઠા છે.)

તુલૂસ—વીર કોરિયોલેનસ ! મારા સરદારો સૈન્ય સાથે
તૈયાર છે.

કેયસ—હું પણ તૈયારજ છું.

તુલૂસ—તો પછી આવતી કાલેજ ફૂચ શરૂ કરો.

કેયસ—મને કાંઈ વાંધો નથી; હું તો ઝિલ્લો ખુશ છું.

તુલૂસ—મારા વેદિશયન સરદારો ! તમારે આ વીર
કોરિયોલેનસની મહાયમાંજ રહેવાનું છે. મને
ખાતરી છે, કે કોરિયોલેનસ આપણને વિજયજ
અપાવશે.

એક સરદાર—કોરિયોલેનસ જેવા વીર સેનાધિપતિ
છે, તો આપણો વિજયજ છે.

ખીન્ને સરદાર—કોરિયોલેનસની વીરતા અપણાથી
કયાં અબજી છે ?

ત્રીજો સરદાર—રોમ આપણા હાથમાં આવ્યું, એમજ હું તો જાણું છું.

તુલૂસ—મને પણ પૂરતી ખાતરી છે, કે આપણો વિજય છે. વીર કોરિયોલેનસ ! તમે શું ધારો છો ?

કેયસ—મને તો હિંમત છે, કે હું વિજય મેળવીનેજ પાછો વળીશ.

તુલૂસ—પણ ધારો, કે વિજય ન મળ્યો તો ?

કેયસ—તો હું જીવતો નહિ આવું. લડાઈમાં ખતમ થઈશ, પણ હારેલો તમને મોટું બતાવવા નહિ આવું.

તુલૂસ—શાબાશ ! વીર કોરિયોલેનસ જેવા સાચા શૂરવીર તો બહુ થોડાજ હોય.

પણ વીર કોરિયોલેનસ ! મને એક શંકા આવે છે. જોટું ન લગાડો તો કહું.

કેયસ—ખુશીથી કહોઃ એમાં જોટું લગાડવાનું શેનું ?

તુલૂસ—મને એમ થાય છે, કે કદાચ દેવટની ઘડીએ તમને રોમનો ઉપર દયા આવે, ને તમે રોમનોને જતા કરો તો ?

એક સરદાર—તો તો આપણી બધી મહેનત ધળ મળે.

બીજો સરદાર—તો તો ગયા ન ગયા બરાબર.

ત્રીજો સરદાર—તો તો હસવું ને હાણ બન્ને.

કેયસ—વેડિશયન સરદારો ! તમે કહો છે, તે સત્ય વાત છે. શ્રીમાન્ તુલૂસ ! આપને શંકા આવે, એ સ્વાભાવિક છે; પણ જો તમારી શંકા સાચીજ પડે, તો આ કેયસનું શિર ઘડથી જુદું કરી નાખજો. વેડિશયન સરદારો ! આ યુદ્ધમાં હું મારું શિર તમારા હાથમાં સોંપીનેજ તૈયાર થાઉં છું.

તુલૂસ—શાબાશ, વીર ! મારી શંકા હવે નથી રહી. જ્યાં કેરિયોલેનસ જેવો વીર પોતાનું શિર મારા હાથમાં સોંપે, ત્યાં પછી શંકા ટકીજ કેમ શકે ?

કેયસ—ત્યારે હવે સર્વ તૈયારી થઈ ચૂકી છે ?

તુલૂસ—હા, આવતી કાલે તમારે ઊપડવાનું નક્કી છે. ચાલો, આપણે બધા સાથે સૈન્યની તપાસ કરી આવીએ.

(સર્વ જોડે છે.)

દેખાવ ૬ હો

(રામથી પાંચજ માર્છલ દૂર કેયસ પોતાના વોલ્શિયન લશ્કરનો પકાવ નાળી પડ્યો છે; અને પોતાના તંબુમાં વોલ્શિયન સરદારો સાથે વાતચીત કરી રહ્યો છે.)

કેયસ—મારા વોલ્શિયન સરદારો ! હવે રામ તો મારા હાથમાં આવીજ ગયું જાણો.

એક સરદાર—કેરિયોલીના વીરની વીરતા અમારાથી કયાં અજાણી છે ? આપ કહો છો, તે અમે પણ સત્યજ માનીએ છીએ.

કેયસ—તમને લાગે છે, કે હું રામને હાથમાં આવ્યું જવા દઉં ? રામનોએ મારે માથે બહુ વિતાડી છે; પણ હવે હું જોતજોતામાં મારા વેરનો બદલો લઈ લેવાનો છું.

બીજો સરદાર—આપના વેરનો બદલો લેવાય, એમાંજ વોલ્શિયન સૈન્યની વાહવાહ છે.

(એક વોલ્શિયન સિપાઈ તંબુમાં દાખલ થાય છે.)

સિપાઈ—(નમન કરી) મહારાજ ! કેટલાએક રામનો આપને મળવા માગે છે; દાખલ કરું ?

કેયસ—રોમનો ? મને મળવા માગે છે ? સંધિ કરવા માગતા હશે. ના, ના, હું સંધિ કદીજ નથી કરવાનો. પણ રોમનો મને મળવા આવ્યા છે, તો ભલે અંદર આવવા દે.

(સિપાઈ જાય છે; અને પાંચ રોમનો તંબુમાં દાખલ થાય છે.)

કેયસ—(મનમાં) અરે ! આ તો મારા જૂના દોસ્તો ! મારા પક્ષમાં લખવા આવ્યા લાગે છે કે શું ?

એક રોમન—વીર કોરિયોલેનસ ! અમને ઓળખ્યા ?

કેયસ—હા; મારા મિત્રોને ભૂલું, એવું તે કદી બને ?

બીજો રોમન—રોમને ભૂલ્યા, તો મિત્રોને પણ કેમ ન ભૂલો ?

કેયસ—રોમ મને ભૂલે, ત્યારે હું પણ રોમને ભૂલું, એમાં કાંઈ નવાઈ ?

ત્રીજો રોમન—નવાઈ તો નથી; પણ રોમ ઉપર વેર લેવાનું ન હોય, મિત્ર કોરિયોલેનસ !

કેયસ—રોમ વેર લે, તો કેયસ પણ વેર કેમ ન લે ?

ચોથો રોમન—રોમ તો કેયસની જન્મભૂમિ. જન્મ-ભૂમિ ઉપર વેર ?

કેયસ—જન્મભૂમિ કેયસને સંઘરી ન શકી, તો હવે
એ જન્મભૂમિને કેયસ પોતે સંઘરવા માગે છે.

પહેલો રોમન—પણ તે આ રીતે ? રોમનોની
પાયમાલી કરીને ?

કેયસ—રોમનોએ મારી પાયમાલી કરી, તો એમની
પાયમાલી પણ થાય, એ શું વાજબી નથી ?
મિત્રો, માફ કરજો; પણ આજે કેયસ તમારી
સલાહને માન નહિ આપી શકે.

પહેલો રોમન—શું કેયસ અમને આવ્યા તેવાજ
પાછા જવાનું કહે છે ?

કેયસ—મિત્રો, દુઃખી દિલે કહું છું, કે “હા.” મને
તમે આજે શરમાવી નહિ શકો.

બીજો રોમન—મિત્રોને પણ કેયસ નહિ ગણકારે ?

કેયસ—આજે તો મારા પક્ષમાં ઊભા રહે, તેજ મારા મિત્રો.

ત્રીજો રોમન—ત્યારે શું કેયસ અમને દુશ્મન ગણે છે ?

કેયસ—હા, આજે તો દુશ્મન જેવા લાગો છો.

ચોથો રોમન—કેયસ મિત્રોને ભૂલ્યો ?

કેયસ—ના; તમે મારા જૂના મિત્રો, એ મને કબૂલ
છે; પણ...

પાંચમો રોમન—પણ આજે તો દુશ્મનોજ ?

કેયસ—હા; તમે મને તમારું ધાર્યું કરાવવા માગતા હો, તો આજે તમે મારા દુશ્મનોજ છો.

પહેલો રોમન—ત્યારે કેયસ ! હવે અમારે આ તંબુમાં એક ઘડી પણ ઊભા રહેવું ચોગ્ય નથી.

કેયસ—જેવી આપની મરજી.

બીજો રોમન—કેયસ ! વીર કેરિયોલેનસ ! રોમનોને અમે જઈને શું કહીએ ?

કેયસ—કહેજો, કે કેયસ સંધિ કરવા માગતો નથી; કેયસ કોઈ વાતે પાછો જવા માગતો નથી; પણ કેયસ રોમને જીતીનેજ પાછો જવાનો છે.

(પાંચે રોમનો વીલે મોઢે તંબુ છોડી બહાર નીકળે છે.)

કેયસ—મારા વોલિશયન સરદારો ! આજે આ કેયસનું હૃદય વજ્રથી પણ કઠણ બની ગયું છે. મારા જૂના મિત્રો પણ આજે મને દુશ્મન લાગ્યા !

એક રદાર—કેમ ન લાગે ? જોટી સલાહ આપનારા દુશ્મનોજ લાગે.

કેયસ—રોમ ઉપર વેર લીધા વિના મારા જીવને શાંતિ નથી થવાની.

બીજો સરદાર—આપ હુકમ કરો, તો આજેજ હલ્લો કરીએ.

કેયસ—ના, એટલી બધી ઉતાવળની કાંઈ જરૂર નથી. આપણું લશ્કર લાંબી મજલો કરી લેાથપોથ થઈ ગયું છે. (સિપાઈ તંબુમાં દાખલ થાય છે.)

સિપાઈ—(નમન કરી) મહારાજ ! કોઈ બે રોમન સ્ત્રીઓ આગને મળવા આવી છે; દાખલ કરું ?

કેયસ—(મનમાં) રોમન સ્ત્રીઓ ? હા ! મારી વહાલી માતા તો મને મળવા નહિ આવી હોય ?.... બીજી સ્ત્રી કોણુ હશે ? કદાચ મારી સ્ત્રી વર્જનિયા હશે ? (મોટેથી) સિપાઈ ! બા, જલદી; એ બન્ને રોમન સ્ત્રીઓને તંબુમાં આવવા દે.

(સિપાઈ બંદ્ય છે; અને બે રોમન સ્ત્રીઓ—એક વૃદ્ધ ને બીજી યુવાન— તંબુમાં દાખલ થાય છે.)

કેયસ—(પોતાની માતાને આવતી જોઈ) અરે ! આ તો સાચેજ ધાર્યા પ્રમાણે મારી વહાલી માતા આવી ! (કેયસ દોડીને માતાને ભેટી પડે છે.)

વોલ્યુમિનિયા—બેટા કેયસ ! કુશળ છે ?

કેયસ—(ગળગળે અવાજે) હા, માડી ! તારી આશિષથી કુશળ છું.

વોલ્યુમ્નિયા—બેટા કેયસ ! આ મારી સાથે છે, તેને
ઓળખી ?

કેયસ—કેમ ન ઓળખું ? વર્જિનિયા. માતા ! શું ?
રોમનોએ તમને બન્નેને શહેરની બહાર કાઢી મૂક્યાં ?

વોલ્યુ.—ના, બેટા ! રોમનો એટલા બધા ઘાતકી નથી.

કેયસ—માતા ! રોમનો તો બહુ ઘાતકી છે.

વોલ્યુ.—ના, બેટા ! બધા એવા નથી હોતા. એવા
ઘાતકી તો એકજ રોમન પાડ્યો છે.

કેયસ—માતા ! કોણ એ ?

વોલ્યુ.—કેઈ અભાગણીને પેટે જન્મ્યો હશે.

કેયસ—માતા ! એ અભાગણી સ્ત્રી કઈ ?

વોલ્યુ.—હુંજ એ, કેયસ !

યસ—એવું ન બોલ, માડી ! એવું ન બોલ. શું
કેયસને જન્મ આપીને તું અભાગણી થઈ ?
કેરિયોલીને એકલે હાથે જીતનારને જન્મ
આપનારી માતા અભાગણી ?

વોલ્યુ.—હા; એમ છતાંય હું અભાગણી. રોમન સ્ત્રીની
ફૂબે જન્મેલો રોમન બચ્યો રોમનું સત્યાનાશ
વાળવા બિલો થાય, ત્યારે એ રોમન સ્ત્રીના
જીવતરમાં ધૂળ છે. એ અભાગણી નહિ, તો
બીજું શું ?

કેયસ—માતા ! માતા ! તારું વેણુંવેણું મારા અંતરને
કેરી ખાય છે; પણ હું રોમને જીત્યા વિના
તો પાછો નહિજ વળી શકું.

વોલ્ચુ.—તો પુત્ર ! ભલે; આ તારી અભાગાણી માતા અને
તારી અભાગાણી સ્ત્રી ઉપર તારા રથનું પૈડું
ચલાવીને સુખેથી રોમનો કબજો લેજે.

કેયસ—(ગળગળો થઈને) માતા ! માતા ! મારા દેહ
કરતાં તારો દેહ અમૂલ્ય છે. હું મરીશ. મારી
માને માટે હું સુખેથી મરીશ.

વોલ્ચુ.—પુત્ર ! મારી ખાતર નહિ, પણ રોમની ખાતર
તું મર, તોજ હું ભાગ્યશાળી લેખાઉં.

કેયસ—માતા ! તારાં વેણું માથે ચડાવું છું. રોમની
ખાતર હું મરીશ.

વોલ્ચુ.—બેટા ! તારી કીર્તિ અમર થજે ! હવે તું શું
કરીશ ?

કેયસ—હું સૈન્ય લઈને પાછો જઈશ.

વોલ્ચુ.—બેટા ! મોતને હસતે સુખે લેટજે.

કેયસ—માતા ! તારા પુત્રને એ કહેવું નહિ પડે.

વોલ્ચુ.—અમર રહો મારો પુત્ર !

સમાપ્ત

ચૌધરી અને પંચોળી કૃત બાલોપયોગી પુસ્તકો

: : બાલનાટકો : :

સુદામો (૨ જી આવૃત્તિ) ૦-૬-૦

રાજસૂયયજ્ઞ (અંક ૧ લો) ૦-૪-૦

સીતાહરણ ૦-૫-૦

ડાહ્યું કાણ ? ૦-૩-૦

દગો ૦-૧-૦

માતાને બોલે ૦-૧-૩

દેશને ખાતર ૦-૧-૩

રણુમેદાને ૦-૧-૦

ભાઈનું બલિદાન ૦-૧-૦

: : બાલવાર્તાઓ : :

બજરંગી હનુમાન ૦-૩-૦

કંસવધ ૦-૨-૦

મોલ એન્ટ્રસ :

મેસર્સ કરસનદાસ નારણદાસ એન્ડ સન્સ

બુકસેલર્સ;

નાણાવટ-સુરત.

પ્રકાશક :

મુદ્રક :

જેઠાલાલ છ. ચૌધરી

નારાયણરાવ એલ. નીકમ

ગોપીપદ્મ, સુરત

શંકર પ્રી. પ્રેસ, ચૌદાશ્રીજ-સુરત.

